

21. यीशु, पुनरुत्थान और जीवन

यहून्ना 11:1-37

यहून्ना के अनुसार सुसमाचार

यहून्ना के सुसमाचार के अध्याय दस का अंत यीशु के यरूशलेम से 3,500 फीट नीचे के तेज ढाल पर पैदल उतर समुद्र तल से 825 फीट नीचे यर्दन घाटी में एक ऐसे क्षेत्र में हुआ जो मृत सागर के उत्तर में स्थित था। वह यहूदी धार्मिक अधिकारियों के साथ अपने टकराव के बाद वहाँ गया था जब उन्होंने इसलिए उसका पथराव करने की कोशिश की क्योंकि उसने खुद को "अच्छा चरवाहा" कहा था और यह कथन कहा था, "मैं और पिता एक हैं" (यहून्ना 10:30)। यीशु उनकी पकड़ से बच निकला और नीचे उस स्थान पर उतर आया जहाँ यहून्ना बप्तिस्मा देने वाला यर्दन नदी में बपतिस्मा दे रहा था। वहाँ वे लोग थे जो उसका वचन प्राप्त करने के लिए खुले थे, और बहुत से लोग उसके पास आए (यहून्ना 10:42)। यही वह जगह थी जहाँ यीशु को अपने दोस्त लाजर के बारे में खबर मिली थी।

¹मरियम थी जिसने प्रभु पर इत्र डालकर उसके पाँवों को अपने बालों से पोँछा था, इसी का भाई लाजर बीमार था। ²यह वही मरियम थी जिसने प्रभु पर इत्र डालकर उसके पाँवों को अपने बालों से पोँछा था, इसी का भाई लाजर बीमार था। ³सो उसकी बहनों ने उसे कहला भेजा, "हे प्रभु, देख, जिससे तू प्रीति रखता है, वह बीमार है।" ⁴यह सुनकर यीशु ने कहा, "यह बीमारी मृत्यु की नहीं, परन्तु परमेश्वर की महिमा के लिये है, कि उसके द्वारा परमेश्वर के पुत्र की महिमा हो।" ⁵और यीशु मार्था और उस की बहन और लाजर से प्रेम रखता था। ⁶सो जब उसने सुना, कि वह बीमार है, तो जिस स्थान पर वह था, वहाँ दो दिन और ठहर गया। ⁷फिर इस के बाद उसने चेलों से कहा, "आओ, हम फिर यहूदिया को चलें।" ⁸चेलों ने उससे कहा, "हे रब्बी, अभी तो यहूदी तुझे पत्थरवाह करना चाहते थे, और क्या तू फिर भी वहीं जाता है?" ⁹यीशु ने उत्तर दिया, "क्या दिन के बारह घंटे नहीं होते? यदि कोई दिन को चले, तो ठोकर नहीं खाता है, क्योंकि इस जगत का राजा रात देवता है। ¹⁰परन्तु यदि कोई रात को चले तो ठोकर खाता है क्योंकि रातमें पकाश नहीं।"

जब यीशु को यह खबर मिली, तो वह अपने मित्रों के घर के करीब नहीं था। यरूशलेम से डेढ़ मील दूर मरियम, मार्था और लाजर के घर तक पहुँचने के लिए, बैतनिय्याह में अपने मित्रों तक पहुँचने के लिए अठारह मील की चढ़ाई तय करने में एक दिन की यात्रा लगती। हम इस कहानी में कई चीजें सीख सकते हैं, न केवल

यह एक सुंदर विचार है कि गाँव को मरियम और मार्था के गाँव के रूप में जाना जाता है (पद 1)। क्या यह एक सुंदर बात नहीं होगी कि परमेश्वर के लिए आपकी भक्ति इतनी प्रसिद्ध हो कि इससे आपके नगर या शहर में आपके नाम के प्रसिद्ध होने का कारण बने? जिस सुसमाचार का अध्ययन हम कर रहे हैं, उसका लेखक यहून्ना मानता था कि उसके पाठकों ने मरियम के बारे में अन्य सुसमाचार लेखकों के द्वारा सुना था (पद 2)। वह हमें अगले अध्याय तक मरियम के महंगी इत्र से मसीह के अभिषेक का परिचय नहीं देता।

बहनों ने मरियम को यह पत्र भेजा "जिससे तू प्रीति रखता है वह बीमार है" अर्थात् लाजर। हमें गान्त गन्तान उन्होंने उसे आने के लिए नहीं कहा, क्योंकि उन्हें पता था कि यह उस पर बड़ा दबाव डाल देगा। बहनों को पता था कि धार्मिक अधिकारी मसीह के पीछे पड़े थे और उसे मारना चाहते थे। यरूशलेम के निकट कहीं भी

अब, इस संदेश के पहुँचने के समय के बाद, आइये हम वापस चेलों और यीशु के पास आएँ। दो दिन इंतज़ार करने के बाद, जब यीशु ने शिष्यों से कहा कि अब यहूदिया वापस जाने का समय है, तो वे सभी जानते थे कि वह यरूशलेम के बारे में बात कर रहा था। यहूदिया पठार में जाने के लिए उन्हें बैतनिय्याह और यरूशलेम से जाना पड़ता। उन्होंने यह जानते हुए कि यह उन सभी के लिए खतरनाक होगा, तुरंत उसके निर्णय पर सवाल

यरूशलेम में यहूदी नेतृत्व ने पहले ही यीशु को मारने की कोशिश की थी। वे सभी यीशु के शिष्यों के रूप में चिह्नित किये हुए थे, धार्मिक यहूदी अभिजात वर्ग के विरुद्ध पाखंडी। उन्हें कोई कारण नहीं दिख रहा था कि उन्हें यरूशलेम वापस क्यों जाना चाहिए। जहाँ तक वे जानते थे, लाजर के साथ सब ठीक था। यीशु ने खुद कहा था कि लाजर की बीमारी मृत्यु में समाप्त नहीं होगी, इसलिए उन्होंने तब तक यह सोचा कि वह ठीक है जब तक प्रभु ने यह स्पष्ट नहीं किया कि वह मर चुका है (पद 14)। इसलिए, जब यीशु ने दूत से कहा कि यह मृत्यु में समाप्त नहीं होगा, तो आपको क्या लगता है कि यीशु ने गलत कहा? बिल्कुल नहीं! उसने कहा था कि यह **मृत्यु की नहीं**, यहाँ जोर **मृत्यु की नहीं** पर है। उसने उन्हें आश्वस्त किया कि जब तक वे ज्योति में चलते रहेंगे तो सब ठीक रहेगा। समय घंटों में गिना जाता था; दिन और रात दोनों बारह घंटे के थे। वह समय आएगा जब उसके क्रूस पर चढ़ाए जाने से लेकर उसके पुनरुत्थान तक अन्धकार शासन करेगा। प्रभु जानता था कि उसका समय आ रहा था, लेकिन तब तक, क्योंकि वह ज्योति में चलाता हुआ अपने पिता के कार्य को

¹¹उसने ये बातें कही, और इसके बाद उनसे कहने लगा, "हमारा मित्र लाजर सो गया है, परन्तु मैं उसे करता रहेगा, उसके पास डरने के लिए कुछ भी नहीं था। जगाने जाता हूँ।" ¹²तब चेलों ने उससे कहा, "हे प्रभु, यदि वह सो गया है, तो बच जाएगा।" ¹³यीशु ने तो

उसकी मृत्यु के विषय में कहा था: परन्तु वे समझे कि उसने नींद से सो जाने के विषय में कहा। ¹⁴तब यीशु ने उनसे साफ कह दिया, "लाजर मर गया है।" ¹⁵और मैं तुम्हारे कारण आनन्दित हूँ कि मैं वहाँ न था जिस से तुम विश्वास करो, परन्तु अब आओ, हम उसके पास चलें।" ¹⁶तब थोमा ने जो दिदुमुस कहलाता है, अपने साथ के चेलों से कहा, "आओ, हम भी उसके साथ मरने को चलें।" ¹⁷सो यीशु को आकर यह मालूम हुआ कि उसे कब्र में रखे चार दिन हो चुके हैं। ¹⁸बैतनिरयाह यरूशलेम के समीप कोई दो मील की दूरी पर था। ¹⁹और बहुत से यहूदी मार्था और मरियम के पास उनके भाई के विषय में शान्ति देने के लिये आए थे। ²⁰सो मार्था यीशु के आने का समाचार सुनकर उससे भेंट करने को गई, परन्तु मरियम घर में बैठी रही। ²¹मार्था ने यीशु से कहा, "हे प्रभु, यदि तू यहाँ होता, तो मेरा भाई कदापि न मरता।" ²²और अब भी मैं जानती हूँ, कि जो कुछ तू परमेश्वर से मांगेगा, परमेश्वर तुझे देगा।" ²³यीशु ने उससे कहा, "तेरा भाई जी उठेगा।" ²⁴मार्था ने उससे कहा, "मैं जानती हूँ, कि अन्तिम दिन में पुनरुत्थान के समय वह जी उठेगा।" ²⁵यीशु ने उससे कहा, "पुनरुत्थान और जीवन मैं ही हूँ, जा कोई मुझ पर विश्वास करता है वह यदि मर भी जाए, तौभी जीएगा।" ²⁶और जो कोई जीवता है, और मुझ पर विश्वास करता है, वह

प्रश्न 2) यीशु ने विश्वासी की मृत्यु का वर्णन करने के लिए **सो गया** शब्द का उपयोग किया। क्या हम में से वह जो विश्वास करने वाले हैं, बेहोश रहेंगे और जब तक मसीह नहीं आएगा तब तक सोए रहेंगे? जब हम मर जाते हैं तो हमारे साथ क्या होता है?

परमेश्वर ने एक विश्वासी की मृत्यु को “नींद” के रूप में वर्णित किया। यह शरीर से मनुष्य के प्राण और आत्मा का अलग होना है। शरीर कब्र में सोया है, लेकिन आत्मा, हमारा अदृश्य भाग जो असली “हम” है, वह प्रभु के साथ होने के लिए जाता है। पहले शहीद, स्तिफनुस ने, जब यहूदी उसे उसके विश्वास के लिए पत्थर मार रहे थे, प्रभु को परमेश्वर पिता के दाहिने हाथ पर खड़े हुए देखा (प्रेरितों 7:56), और फिर पवित्रशास्त्र कहता है कि वह परमेश्वर में सो गया था (प्रेरितों 7:60)। उसका शरीर पत्थरों के ढेर में था, परन्तु प्रभु यीशु पिता के दाहिने हाथ पर अपने सामान्य बैठने के स्थान से खड़ा था ताकि वह स्वयं स्तिफनुस का आत्मा स्वीकर कर सके। जब यीशु ने जयैर की बेटी को मरे हुआओं में से उठाया, तो पवित्रशास्त्र कहता है कि उसके प्राण लौट आए (लूका 8:55)। अगर उसके प्राण लौट आए, तो वह कहाँ गई थी? वह पिता के साथ थी, भले ही उसका शरीर भौतिक राज्य में यीशु के साथ था। थिस्सलुनिकी और कुरिन्थियों में कलौसियों को लिखते हुए, प्रेरित पौलुस ने लिखा:

(1 थिस्सलुनीकियों 5:10) इसलिये हम ढाढ़स बान्धे रहते हैं, और देह से अलग होकर प्रभु के साथ रहना और भी उत्तम समझते हैं। (2 कुरिन्थियों 5:8)

जब एक विश्वासी का शरीर मर (सो) जाता है, तब भी हम बिलकुल ज़िंदा और मसीह के साथ होंगे। पौलुस ने इस विचार के बारे में और जगह लिखा:

²²पर यदि शरीर में जीवित रहना ही मेरे काम के लिये लाभदायक है तो मैं नहीं जानता, कि किसको चुनूँ।
²³क्योंकि मैं दोनों के बीच अधर में लटका हूँ; जी तो चाहता है कि कूच करके मसीह के पास जा रहूँ, क्योंकि यह **बहुत ही अच्छा** है। ²⁴परन्तु शरीर में रहना तुम्हारे कारण और भी आवश्यक है। (1 फिलिपियों 22-24)

पौलुस ने लिखा कि वह जाकर मसीह के साथ रहने की चाह रखता था। अगर वह मानता होता कि वह बेहोश होगा, तो यह “बहुत ही अच्छा” नहीं होता। नहीं, पौलुस का मानना था कि जिस क्षण वह मरेगा, वह मसीह के साथ होगा। जब हम, पौलुस की तरह, विश्वास करते हैं कि मृत्यु वाकई बहुत बेहतर है, तो मसीह में विश्वास का यह दृष्टिकोण हमें कुछ भी सामना करने के लिए तैयार करेगा।

थोमा को अक्सर संदेह करने वाला कहा जाता है, लेकिन जब हम पढ़ते हैं कि यीशु ने चेलों से कहा कि वे यरूशलेम और यहूदिया जा रहे थे, तो थोमा सामान बाँध जाने के लिए तैयार था; “तब थोमा ने जो दिदुमुस कहलाता है, अपने साथ के चेलों से कहा, “आओ, हम भी उसके साथ मरने को चलें।” (यूहन्ना 11:16)। वह मसीह के साथ मरने की पूर्णतः उम्मीद कर रहा था। मृत्यु कई लोगों के लिए भय का बादशाह हो सकती है, लेकिन यीशु राजाओं का राजा है और हम में से उन के लिए जिन्होंने अपने जीवन उसे सौंप दिए हैं उसने मृत्यु और ज़िंदा होने का ज़रूरी कर दिया है।

प्रश्न 3) लाजर के बारे में बताया जाने के बाद, यीशु ने बैतनिय्याह के लिए निकलने से पहले दो दिन इंतजार किया। एक ऐसा समय साझा करें जब आप परमेश्वर के समय से निराश हुए हैं। बाद में, क्या देरी के फल-स्वरूप कुछ अच्छा हुआ?

मुझे एक समय याद है, जब साढ़े तीन वर्षों तक मैंने अमेरिका के लिए अपना निवासी वीजा प्राप्त करने की कोशिश में अमेरिकी आप्रवासन सेवा के साथ लड़ाई लड़ी। यह एक कठिन समय था क्योंकि इंतजार के पूरे

समय में मैं कोई कमाई नहीं कर सका। हमें अपने प्रयोजन के लिए परमेश्वर पर भरोसा करना था। यह प्रतीक्षा की अवधि बहुत झुंझलाहट भरी थी। यदि हमारे मित्र और परमेश्वर का अनुग्रह नहीं होता, तो मुझे नहीं पता कि हम उस समय से होकर कैसे गुज़र पाते। पीछे मुड़कर देखने में, इस तनावपूर्ण अनुभव में प्रभु के कई बार हमारे लिए वित्तीय सहायता करने वाले लोगों को भेजने के द्वारा मैं अपने विश्वास में मजबूत हुआ। परमेश्वर का समय हमारे समय से अलग है; हम अपनी प्रार्थना के सभी उत्तर तत्काल पसंद करते हैं! यीशु तुरंत अपने मित्र के घर नहीं गया। हम यह इसलिए जानते हैं क्योंकि यह बताता है कि तीव्र चढ़ाई के बाद, यीशु बैतनिय्याह के गाँव के पास पहुँचा (पद 17, 20)। मार्था को बताया गया था कि यीशु आ रहा है, यह नहीं अब, हम मार्था को उससे मिलने के लिए तेज़ी से बाहर की ओर जाते देखते हैं, जबकि मरियम ठहर गई थी। वह किस स्थान पर पहुँचा? यह संभव है कि वह गाँव के बाहर पहुँचा था जहाँ कब्रिस्तान स्थित थे। मार्था उस स्थान पर आई जहाँ वह इंतजार कर रहा था। यहिरो के मार्ग के तेज घुमाव चढ़ने के बाद यीशु और चले थक गए होंगे। जब मार्था ने सुना कि प्रभु आ रहा था, तो यह सहज था। वह जो भी कर रही थी, उसे छोड़ मरियम के बिना उससे मिलने निकल पड़ी, लेकिन जब तक मरियम भी वहाँ नहीं आ जाती तब तक प्रभु लाजर को मार्था, मरियम और लाजर यरूशलेम में अच्छी तरह से जाने जाते थे, क्योंकि शास्त्र हमें बताते हैं कि जब उन्होंने सुना कि लाजर की मृत्यु हो गई है, कई यहूदी बहनों को सांत्वना देने आए थे (पद 19)। यहून्ना हमें नहीं बताता कि मरियम क्यों रुक गई थी। हम जानते हैं कि मार्था हमेशा अपने मेहमानों की देखभाल करती, एक आदर्श मेज़बान थी। शायद, उसने मरियम के प्रभु के चरणों में प्रतीक्षा और मसीह के शब्दों को सुनकर उनसे सबक सीखा था। अब, उसने मसीह को पहले और अपने मेहमानों के प्रति जिम्मेदारियों को दूसरे स्थान पर रखने का दृष्टिकोण किया था। हमें हम आश्चर्यजनक पद के माश खोद दिना ज्ञान है कि मरियम प्रभु पर जब मार्था मसीह के पास आई, तो वह केवल "अगर" से भरी थी। "यदि तू यहाँ होता, तो मेरा भाई कदापि न मरता।" (पद 21)। हम अक्सर अपने जीवन में हमारी अपनी पसंद से या दुर्भाग्य से होने वाली बातों पर पछतावा कर सकते हैं। जीवन "केवल अगर" और "मगर" से भरा है। जीवन प्रश्नों से भरा है। लेकिन, यदि हम अपने जीवन में "केवल अगर" पर केंद्रित रहते हैं, तो हम अधिक महत्वपूर्ण सवाल खो सकते हैं, जो है "अब क्या?" इस तरह की परिस्थितियों में परमेश्वर से हमारा प्रश्न, "परमेश्वर, अब क्या? अगला कदम क्या है?" होना कोई समस्या या परिस्थिति इतनी बड़ी या जटिल नहीं है कि उसका समाधान न हो, खासकर जब हम प्रभु को अपनी सामर्थ के साथ समीकरण में प्रवेश करने को आमंत्रित करते हैं। यहाँ, मार्था ने अपना खेद व्यक्त किया। लेकिन, वह यह भी जानती थी कि परमेश्वर के लिए कुछ भी मुश्किल नहीं है, क्योंकि उसने आगे कहा, **"अब भी मैं जानती हूँ, कि जो कुछ तू परमेश्वर से मांगेगा, परमेश्वर तूझे देगा।"** (पद 22)।

जब हम उसके और उसकी बहन के बारे में पढ़ते हैं तो हम अक्सर मार्था का कठोरता से न्याय करते हैं, लेकिन यीशु ने कोमलता के साथ उसके दुःख को देखा और उसका दर्द महसूस किया। जैसा कि हम इस खंड में सीखते हैं, उसने काफी कुछ सही समझा! उसने आशा रखने का साहस रखा और अपने इस विश्वास की घोषणा की कि वह मसीह है, परमेश्वर का पुत्र, जो संसार में आया है! हम यीशु को अपनी परिस्थिति में पहचान सकते हैं, लेकिन क्या हम उम्मीद के साथ उसके पास आए हैं? मार्था

का विश्वास उस स्थान तक पहुँचाया गया था जहाँ वह कह सकती थी, "मैं जानती हूँ, कि जो कुछ तू परमेश्वर से मांगेगा, परमेश्वर तुझे देगा।" (पद 22)। लेकिन, वह उससे मांगती नहीं! हम में से कई ऐसे स्थान पर आ गए हैं जहाँ हमारे पास मज़बूत विश्वास है, लेकिन हम उसे चमत्कारी रूप से कार्य करने के लिए नहीं मांगते। यह उस व्यक्ति की कहानी की तरह है जिसका पुत्र दुष्ट-आत्मा से ग्रसित था:

21 उसने उसके पिता से पूछा, "इस की यह दशा कब से है?" उसने कहा, "बचपन से।" **22** "उसने इसे नाश करने के लिये कभी आग और कभी पानी में गिराया; परन्तु यदि तू कुछ कर सके, तो हम पर तरस खाकर हमारा उपकार कर।" **23** यीशु ने उससे कहा; "यदि तू कर सकता है"; विश्वास करनेवाले के लिये सब कुछ हो सकता है।" **24** बालक के पिता ने तुरन्त गिड़गिड़ाकर कहा; "हे प्रभु, मैं विश्वास करता हूँ, मेरे **अविश्वास का उपाय कर।**" (मरकस 9:21-24)

इस व्यक्ति की, मार्था के समान, अपने अविश्वास के साथ लड़ाई थी। उनका मानना था कि यीशु उसके बेटे को चंगा कर मुक्त सकता है, लेकिन हम में से कईयों की तरह, मार्था सहित, हमारा विश्वास हमारे सामने उस परिस्थिति पर केंद्रित है जो इतनी कठिन और असंभव प्रतीत होती है। हमें अपने अविश्वास से जूझने में परमेश्वर से मदद चाहिए! **महान मैं हूँ जो मैं हूँ** (निर्गमन 3:14) मार्था के सम्मुख उसके विश्वास की अभिव्यक्ति की तलाश में है। उसने उसके साथ साझा किया कि वह कौन है - "पुनरुत्थान और जीवन मैं ही हूँ, जा कोई मुझ पर विश्वास करता है वह यदि मर भी जाए, तौभी जीएगा। और जो कोई जीवता है, और मुझ पर विश्वास करता है, वह अनन्तकाल तक न मरेगा, क्या तू इस बात पर विश्वास करती है?" (पद 25-26)। यह मसीह का पाँचवाँ **मैं हूँ** कथन है। ऐसा लगता है जैसे प्रभु मार्था से कह रहा है, "तुम्हें केवल मेरे वह होने की आवश्यकता है जो मैं हूँ"। अक्सर, हम प्रभु को अपने शिष्यों के विश्वास को चुनौती देते देखते हैं, और यही वह मरियम के साथ और शायद, हम में से प्रत्येक के साथ कर रहा है, अर्थात् अपनी परिस्थिति में उसे करने के लिए अपनी आँखें उठाकर प्रभु के हमारे विश्वास के उत्तर के रूप में कुछ करने की आशा रखना। याकूब ने कहा, तुम्हें इसलिए नहीं मिलता क्योंकि तुम मांगते नहीं" (याकूब 4:2)। मार्था का सामना करने वाली परिस्थिति में, वही

क्या आपके जीवन में ऐसा कठिन समय या अनुभव रहा है जब आपने कहा है, "काश अगर केवल यह नहीं होता," या, "काश अगर मैंने केवल इसके बजाय यह निर्णय लिया होता," आदि? अगर आपको किसी अतीत की परिस्थिति या वर्तमान कठिनाई के विषय में कोई पछतावा या उदासी है, तो अभी यीशु को उस परिस्थिति

प्रश्न 4) आपकी "केवल अगर" परिस्थिति क्या है? मन में क्या आता है? अगर आप सक्षम महसूस करते हैं तो **प्रायः करें। (अगर यह बदन अमतिशासनक है तो न बाँटना सीक है।)**

मार्था मरियम को लेने के लिए घर लौटी, क्योंकि लाजर के पुनरुत्थान का चमत्कार तब तक नहीं होगा जब तक वह न पहुँचेगी। जब मरियम को बुलाया गया, तो वह तुरंत घर से बाहर दौड़ पड़ी, और सभी लोग उसके पीछे आए;

28 यह कहकर वह चली गई, और अपनी बहिन मरियम को चुपके से बुलाकर कहा, "गुरु यहीं है, और तुझे बुलाता है।" **29** वह सुनते ही वह तुरन्त उठकर उसके पास आई। **30** (यीशु अभी गाँव में नहीं पहुँचा था,

परन्तु उसी स्थान में था जहाँ मार्था ने उससे भेंट की थी।³¹ तब जो यहूदी उसके साथ घर में थे, और उसे शान्ति दे रहे थे, यह देखकर कि मरियम तुरन्त उठके बाहर गई है और यह समझकर कि वह कब्र पर रौने को जाती है, उसके पीछे हो लिये।³² जब मरियम वहाँ पहुँची जहाँ यीशु था, तो उसे देखते ही उसके पाँवों पर गिर के कहा, "हे प्रभु, यदि तू यहाँ होता तो मेरा भाई न मरता।"³³ जब यीशु न उसको और उन यहूदियों को जो उसके साथ आए थे रोते हुए देखा, तो आत्मा में बहुत ही उदास और व्याकुल हुआ, और कहा, "तुमने उसे कहाँ रखा है?"³⁴ उन्होंने उससे कहा, "हे प्रभु, चलकर देख ले।"³⁵ यीशु के आँसू बहने लगे।³⁶ तब यहूदी कहने लगे, "देखो, वह उस से कैसी प्रीति रखता था।"³⁷ परन्तु उनमें से कितनों ने कहा, जब मरियम वहाँ पहुँची जहाँ यीशु था, संभवतः कब्र के पास, हम प्रभु के लिए उसकी भक्ति को देखते हैं। वह फिर से उसके पैरों पर गिरती है (पद 32)। उसने मार्था के समान ही कहा, "हे प्रभु, यदि तू यहाँ होता, तो मेरा भाई कदापि न मरता" (पद 21)। फिर हम मरियम और मार्था और उन यहूदी लोगों में जो लाज़र की मृत्यु का शोक मानाने आए हैं भावनाओं का एक विस्फोट देखते हैं; "जब यीशु न उसको और उन यहूदियों को जो उसके साथ आए थे रोते हुए देखा, तो आत्मा में **बहुत ही उदास** हुआ (पद 33)। यूनानी शब्द जिसका अनुवाद "बहुत ही उदास" किया गया है वह *एम्ब्रिमाओमाई* है। यहून्ना केवल यहाँ और अध्याय ग्यारह के अड़तीसवें वचन में इस शब्द का प्रयोग करता है, जिसका अनुवाद इसी प्रकार किया गया है: "यीशु, मन में आइए इस यूनानी शब्द के बारे में सोचें। विभिन्न स्थितियों में, मत्ती और मरकुस ने अपने सुसमाचारों में भी इस यूनानी शब्द का प्रयोग किया है, जहाँ इसका अनुवाद किया गया है, "यीशु ने उन्हें चिताकर कहा; सावधान" (मत्ती 9:30) और, "तब उस ने उसे चिताकर तुरन्त विदा किया।" (मरकुस 1: 43)। एक और परिस्थिति में, चेलों ने इस अनुवाद किये यूनानी शब्द का प्रयोग अपना क्रोध व्यक्त करने के लिए किया: "वे रमको द्विदकने लगे।" (मरकुस 14:5) प्रश्न 5) जब यहून्ना ने कब्र पर भावनाओं के विस्फोट पर यीशु की प्रतिक्रिया का वर्णन करने के लिए यूनानी शब्द *एम्ब्रिमाओमाई* का प्रयोग किया, तो, वह क्या बताने की कोशिश कर रहा था और क्यों?

कुछ लोग कहेंगे कि यहून्ना उस दिन यीशु के यहूदी शोक करने वालों के रौने पर कठोरता या क्रोध का वर्णन कर रहा था। मैं कमेंटेटर विलियम बार्कले से बेहतर तरीके से यह नहीं समझा सकता कि वहाँ वाकई क्या चल रहा था:

क्रोध क्यों? यह एक सुझाव है कि यहूदी आगंतुकों द्वारा बैतनिय्याह में आँसुओं का प्रदर्शन बेहद पाखंड था, और इस नकली शोक ने यीशु के क्रोध को जगाया। यह संभव है कि यह आगंतुकों के लिए सच था, हालाँकि इसका कोई संकेत नहीं है कि उनका शोक नकली था। लेकिन यह निश्चित रूप से मरियम के बारे में सच नहीं था, और एम्ब्रिमाओमाई को यहाँ पर क्रोध का अर्थ देना सही नहीं हो सकता है। मोफैट इसका अनुवाद करता है; "यीशु ने आत्मा में चिल्लाया," लेकिन चिल्लाया कमजोर शब्द है। रिवाइज्ड स्टैण्डर्ड वर्शन अनुवाद करता है: "यीशु आत्मा में गहराई से प्रेरित हुआ," लेकिन फिर से यह इस सबसे असामान्य शब्द के लिए बेरंग है। रीयू इसका अनुवाद करता है: "उसने आत्मा को इस तरह की पीड़ा का रास्ता दिया जिससे शरीर थरथराया। इसके साथ, हम असली अर्थ के करीब आ रहे हैं। सामान्य शास्त्रीय यूनानी में, एम्ब्रिमाओमाई का सामान्य उपयोग घोड़े के *पीड़ा में नथुने फुला के आवाज़ करना* होता है।

यहाँ इसका मतलब यह होना चाहिए कि इस तरह की गहरी भावना ने यीशु को जकड़ लिया कि एक आंतरिक चीख उसके हृदय की गहराई से निकली। यहाँ सुसमाचार में सबसे कीमती चीजों में से एक है। यीशु ने मनुष्यों के दुखों में इतनी गहराई से प्रवेश किया कि उसका दिल पीड़ा से सिहर उठा।¹

यहाँ हम अपने प्रभु यीशु की हमारे साथ हमारे दुखों में प्रवेश करने की एक खूबसूरत तस्वीर देखते हैं। भविष्यवक्ता यशायाह ने उसके लिए दुःख भरे पुरुष होने और पीड़ा से परिचित होने के बारे में बताया (यशायाह 53:3)। प्रभु यहाँ भजन 51:17 का आदर्श नमूना है: **“टूटा मन परमेश्वर के योग्य बलिदान है; हे परमेश्वर, तू टूटे और पिसे हुए मन को तुच्छ नहीं जानता।”** मैं ऐसे लोगों को जानता हूँ जिन्होंने प्रभु यीशु को इस हद तक ओढ़ लिया है कि वे दर्द और पीड़ा के आसपास बहुत आसानी से रोने लगते हैं। एक टूटा और पिसा हुआ मन होना (भजन 51:17) और दूसरों के दर्द में प्रवेश करने में सक्षम होकर उनके रोने के समय उनके साथ रोना कितनी सुंदर बात है (रोमियों 12:15 के.जे.वी)। जब हम इस संसार में अपने जीवन जीते हैं, तो प्रभु हमारे लिए क्या ही उदाहरण है। हमारा परमेश्वर हमारे दर्द को समझता है! भले ही हम अक्सर समझ नहीं पाते कि वह हमारे जीवन में दर्द क्यों आने देता है हम जानते हैं कि वह सब कुछ देखता है। इसीलिए हम यीशु के लाजर को मृतकों से उठाने को अपने अगले अध्ययन में देखेंगे, लेकिन अपना अध्ययन यह प्रश्न पूछकर समाप्त करना अच्छा होगा: “केवल-अगर-आप-यहाँ-होते-प्रभु” परिस्थिति क्या है? अब दो या तीन के समूहों में बंट कर एक दूसरे के लिए यह प्रार्थना करने का अच्छा समय होगा कि जब आप यह पढ़ते हैं तो महान **“मैं हूँ, जो मैं हूँ”** आपकी जो भी परिस्थिति है, उसमें प्रवेश कर आपकी मदद करेगा। उससे प्रश्न पूछें; *“सब क्या प्रभु?”*

प्रार्थना: पिता, हमारे दर्द और पीड़ा में प्रवेश करने में सक्षम होने के लिए सिद्ध उदाहरण आपके पुत्र, प्रभु यीशु के लिए धन्यवाद। कृपया हमें हर तरह से उसके जैसे जीना सीखने में मदद करें। आमिन!

कीथ थॉमस

निःशुल्क बाइबिल अध्ययन के लिए वेबसाइट: www.groupbiblestudy.com

ई-मेल: keiththomas7@gmail.com

¹ विलियम बार्कले, *द डेली स्टडी बाइबिल, द गॉस्पेल ऑफ जॉन*, सेंट एंड्रयू प्रेस, एडिनबर्ग द्वारा प्रकाशित, पृष्ठ 97।